

ENTREVISTA

Pàg. 8



Laura Tramuns
del Club d'Atletisme
Nou Barris

"Vaig estar dos anys sense fer gairebé esport, però no podia estar parada"

CONSELL DISTRICTE

Pàg. 4

El Ple va informar de la inversió de 5 milions d'euros per a les escoles

EQUIPAMENTS

Pàg. 6

Centre Cultural Els Propis

SERVEI PÚBLIC

Pàg. 6

Síndica de Greuges

La defensora dels drets dels ciutadans de Barcelona

POLIESPORTIU

Pàg. 7

Marxa Popular de Mountain Bike

Èxit de participació



Sortegen 18 pisos de protecció oficial a Porta

SORTEIG

Es van sortejar el 5 d'octubre i els ha construït Regesa

PISOS

Tots són de tres habitacions i tenen plaça de pàrquing

UBICACIÓ

Hi ha dues promocions: al carrer Garrofers i a Doctor Pi i Molist

Pàg. 3



S'organitza per primer cop la Setmana del Comerç

Per iniciativa del Consell de Comerç, on treballen conjuntament el Districte i les organitzacions de comerciants dels barris, del 3 al 8 d'octubre s'ha celebrat la primera Setmana del Comerç de Nou Barris. Han estat cinc dies en els quals s'han organitzat activitats culturals, lúdiques i de debat tant per als veïns com per als botiguers. D'aquesta primera convocatòria s'ha de destacar, sobretot, la participació conjunta de tot el teixit comercial del barri en la qual han intervingut activament tant les botigues com els mercats. Els organitzadors estan satisfets per la bona acollida i han decidit organitzar-la periòdicament un cop a l'any.



Les activitats de la Setmana del Comerç han tingut molt bona acollida.

Pàg. 5

INFOÚTIL

ATENCIÓ AL CIUTADÀ

Oficina d'Atenció al Ciutadà (OAC) Districte Doctor Pi i Molist, 133.
 Telèfon d'informació 010
 (preu de: 0,55 euros + IVA/cada 3 minuts o fracció).
 Telèfon del Civisme 900 226 226
 Síndica de Greuges de Barcelona 93 413 29 00
 Ronda Sant Pau, 43-45, 3r.

CENTRES CÍVICS I CULTURALS

| | |
|---|--------------|
| Centre Cívic Can Basté Pg. Fabra i Puig, 274. | 93 420 66 51 |
| Centre Cívic Zona Nord Av. Rasos de Peguera, 25. | 93 276 99 50 |
| Centre Cívic Les Basses Teide, 20. | 93 407 29 29 |
| Centre Cívic Torre Llobeta Santa Fe, 2 bis. | 93 358 56 14 |
| Centre Cívic Via Favència Via Favència, 217. | 93 354 10 86 |
| Ateneu Popular de Nou Barris Portlligat, s/n. | 93 353 95 16 |
| Masia de la Guineueta Pl. Ca n'Ensenya, s/n. | 93 359 40 00 |
| Casal de Barri de Prosperitat Pl. Angel Festaña, s/n. | 93 353 86 44 |
| Casal de Barri de Torre Baró Escolapi Càncer, 1. | 93 276 09 49 |
| Centre Porta-Sóller Estudiant, s/n (Baixos Pl. Sóller). | 93 359 36 55 |
| Centre d'Activitats Vallbona Oristà, 8-10. | 93 350 93 81 |

BIBLIOTEQUES

| | |
|---|--------------|
| Bibl. Pública Nou Barris Albert Einstein, 2-4. | 93 291 48 50 |
| Bibl. Pública Roquetes Pla de Fornells, 31. | 93 359 65 27 |
| Bibl. Pública Canyelles Rda. Guineueta Vella, 32-34. | 93 274 94 74 |
| Bibl. Popular Torre Llobeta Santa Fe, 2 bis (CC Torre Llobeta). | 93 358 56 14 |

SERVEIS SOCIALS

| | |
|--|--------------|
| CSS Zona Nord Av. Rasos de Peguera, 25 (Centre Cívic). | 93 276 99 57 |
| CSS Zona Sud Teide, 20 (C. Cívic Les Basses). | 93 407 29 29 |
| CSS Pau Casals Juan Ramón Jiménez, 4-6. | 93 274 91 50 |
| CSS Roquetes Vidal i Guesch, 76-78. | 93 276 98 00 |

GENT GRAN

| | |
|--|--------------|
| Casal Sant Jordi Pablo Iglesias, 102. | 93 359 31 54 |
| Casal Casa Nostra Maladeta, 38-40. | 93 353 82 29 |
| Casal Prosperitat Pablo Iglesias, 8. | 93 350 29 04 |
| Casal Pau Casals Juan Ramón Jiménez, 4-6. | 93 274 91 35 |
| Casal Turó de la Peira Doctor Pi i Molist, 39-63, int. | 93 408 10 92 |
| Casal Pedraforca Pedraforca, 8-10. | 93 350 30 27 |
| Casal Platja d'Aro Platja d'Aro, 6 bis. | 93 276 06 51 |
| Casal Verduem-Artesania Artesania, 96. | 93 359 24 31 |
| Casal Guineueta II Guineueta, 19. | 93 427 14 29 |
| Esplai Virrei Amat Felip II, 305. | 93 351 00 03 |

ALTRES SERVEIS

| | |
|---|--------------|
| Arxiu Municipal de Districte Doctor Pi i Molist, 133. | 93 291 68 36 |
| C. Normalització Lingüística Marie Curie, 20. | 93 359 06 00 |

GUÀRDIA URBANA

| | |
|--|--------------|
| Unitat Territorial Nou Barris Marie Curie, 20. | |
| Emergències | 092 |
| Tràmits (Guàrdia Urbana, 3-5) | 93 291 50 22 |
| Accidents (C/A, núm. 97-103) | 93 223 53 20 |

SERVEIS URGENTS

| | |
|-----------------------------------|-----|
| Telèfon únic d'emergències | 112 |
| Urgències sanitàries | 061 |
| Mossos d'Esquadra | 088 |
| Cos Nacional de Policia | 091 |
| Bombers | 080 |

SALUT

| | |
|--|--------------|
| CAP Guineueta Pg. Valldaura, 135. | 93 274 95 32 |
| CAP Roquetes Gargiliano 23-27. | 93 276 80 66 |
| CAP Chafarinas Chafarinas, 2-8. | 93 354 16 22 |
| CAP Rio de Janeiro Av. Rio de Janeiro, 83-91. | 93 276 99 04 |
| CAP Ciutat Meridiana Sant Felip de Codines, 2. | 93 353 19 44 |
| CAP Turó Cadi, 58-62. | 93 407 40 52 |

FARMÀCIES

www.farmaciesdeguardia.com

L'AGENDA

Activitats

Divendres 11 i dissabte 12 de novembre
V Jornades de Salut mental

Fòrum Nord de la Tecnologia (Marie Curie, s/n)
 Organitza: Associació de Familiars de Malalts Mentals.

Dijous 17 de novembre
El club de la buena estrella

A les 17 h. Centre Cívic Torre Llobeta (Santa Fe, 2 bis)
 Vídeo-fòrum al volant del film de Wayne Wang.

Divendres 18 de novembre
Linux Show

A les 23 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)
 Festa divulgativa amb malabars, projeccions i humor per conèixer millor aquest programa lliure.

Teatre

Dissabte 12 de novembre
Queridas bestias

A les 19 h. Centre Cívic Torre Llobeta (Santa Fe, 2 bis)
 A càrrec de Sergio Danti.

Dissabte 19 de novembre
Tal com sóc

A les 22.30 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)
 Un clown explica què ha de fer per trobar parella.

Dissabte 26 de novembre
Títols de fil

A les 19 h. Centre Cívic Torre Llobeta (Santa Fe, 2 bis)

Exposicions

Del 10 al 25 de novembre
Mostra de projectes visuals 05

Centre Cívic Can Basté (Pg. Fabra i Puig, 274)
 Creació visual contemporània acompanyada de cinema, performance, conferències, concerts...

Fins al 30 de novembre
La vida associativa de Porta

Centre Porta-Sóller (Estudiant, s/n baixos plaça Sóller)
 Recull de la memòria històrica d'aquest barri.

Fins al 2 de desembre
Els drets humans de la infància

Centre Cívic Can Basté (Pg. Fabra i Puig, 274)
 Grup de Barcelona-l'Hospitalet d'Amnistia Internacional.

Música

Dissabte 12 de novembre
El tío Montero

A les 23 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)
 Rumba mestissa.

Dissabte 12 de novembre
Sons de tardor

A les 22 h. Centre Cívic Les Basses (Teide, 20)
 Concert de François Breut (pop-rock), Muzak (out-rock) i Sílice (space-rock).

Diumenge 13, 20 i 27 de novembre
Ballada de sardanes

A les 12 h. Parc de la Guineueta
 Primer diumenge amb la Cobla Lluïsos, el següent amb la de Ciutat de Cornellà i l'últim amb la de Ciutat de Girona.

Divendres 25 de novembre
Festival Hipersons

A les 22.30 h. Centre Cívic Les Basses (Teide, 20)

Divendres 25 de novembre
Concert de Terroristas del Son

A les 23 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)

Infantil

Dissabte 26 de novembre
Concert de gospel i soul

A les 22.30 h. Centre Cívic Les Basses (Teide, 20)

Dissabte 12 i diumenge 13 de novembre
Combinat de circ 28

Ds. a les 22.30 h i dg. a les 12 i 19.30 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)
 Una trobada imprescindible per als amants del circ plena de sorpreses.

Dimecres 16 de novembre
Bon profit, Miquel

A les 18 h. Centre Cívic Torre Llobeta (Santa Fe, 2 bis)
 Per a nens i nenes a partir de 5 anys.

Diumenge 20 de novembre
La llegenda dels Nats

A les 12 h. Ateneu Popular de Nou Barris (Portlligat, s/n)
 La foscor ha entrat en el món dels Nats.

Dijous 15 de desembre
Se rifan cuentos

A les 18 h. C. Cívic Zona Nord (Rasos de Peguera, 19-25)
 Contes infantils per Marisol Cumaré i Mónica Martínez.

Sortejats a Porta 18 pisos protegits als carrers Pi i Molist i Garrofers



A la promoció del carrer Doctor Pi i Molist s'han reservat 6 habitatges protegits.

Els habitatges, que són de tres dormitoris, es van sortejar el passat 5 d'octubre i inclouen plaça d'aparcament. Totes dues promocions es podran entregar als propietaris d'aquí a tres mesos

Núria Mahamud

El passat 5 d'octubre es va procedir al sorteig, davant notari, dels 18 habitatges de protecció oficial de les promocions del carrer Pi i Molist, 94-100, i del carrer Garrofers, 22-34, totes dues al barri de Porta i construïdes per l'empresa pública Regesa.

Els habitatges sortejats tenen una superfície que oscil·la entre els 72,7 m² i els 82,5 m² i, segons la superfície, tenen un preu que oscil·la entre els 133.057 i els 159.120 euros (incloent-

hi una plaça d'aparcament vinculada), quantitat a la qual cal afegir el 7% d'IVA. Tots els pisos tenen tres dormitoris. L'única diferència entre ells és que alguns tenen també bany de cortesia. Per participar en el sorteig i accedir a un dels habitatges protegits era necessari acreditar, mitjançant el certificat d'empadronament, la residència al barri de Porta des d'abans del 31 de desembre de 2002 i complir els requisits establerts en la legislació aplicable, on es fixen les condicions per poder ser adjudicataris d'un habitatge de protecció oficial. Entre aquests requisits és imprescindible no tenir cap habitatge protegit a tot l'Estat espanyol o un habitatge lliure a Barcelona, tenir uns ingressos superiors

catari d'un habitatge de protecció oficial. Entre aquests requisits és imprescindible no tenir cap habitatge protegit a tot l'Estat espanyol o un habitatge lliure a Barcelona, tenir uns ingressos superiors

a 5,5 vegades el salari mínim interprofessional, disposar d'una cinquena part del preu de l'habitatge i no haver estat beneficiari de cap subvenció per a l'adquisició o la rehabilitació d'un habitatge els últims deu anys.

Tant els pisos del carrer Doctor Pi i Molist com els del carrer Garrofers es troben en la fase final de construcció i probablement se'n podran donar les claus d'aquí a tres mesos.

Aquests habitatges sortejats formen part d'un acord del

Districte amb l'Associació de Veïns de Porta pel qual es construiran un total de 180 pisos de protecció oficial

Els pisos tenen un preu entre 133.057 i 159.120 euros, amb plaça de pàrquing inclosa

barri, dels quals el 25% estan reservats als veïns de Porta, un altre 25% a veïns de Nou Barris i el 50% a ciutadans de tot Barcelona.

NOUS VIALS I VORERES MÉS AMPLES

Al barri, també s'hi estan portant a terme altres obres públiques en aplicació de les directrius del PERI de Porta. En concret s'han traçat nous vials, s'amplien les voreres i s'estan creant noves zones enjardinades a l'àrea compresa entre els carrers Andratx, Deià, Maladeta i Escultor Ordóñez, amb nou enllumenat i mobiliari urbà.

A més, aquest mes d'octubre ha començat la connexió viària de l'avinguda Río de Janeiro des de la ronda del Mig fins al passeig Ciutat de Mallorca.

xQuè opina sobre els pisos de protecció oficial?



Reynalda Cocaranibal
Limpiadora

Me parece muy bien, sobre todo por el precio. Yo quisiera más información. Es una gran ayuda para la gente que no tiene muchos recursos y también para los nuevos ciudadanos.



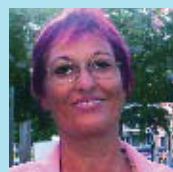
Iván Martínez
Estudiant

Está muy bien y recibo bien la información que llega. Es una manera de poder independizarse. Estuve apuntado en una promoción que hicieron, pero no tuve suerte.



Rosa Pubill
Pintora

Debido a mi problema me gustaría que hubiese pisos adaptados para personas con movilidad reducida. Me gustaría tener más información sobre el tema.



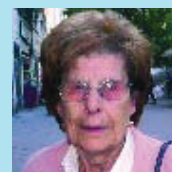
Magda Caro
Infermera

Hi ha molta manca de pisos i d'informació, tot i que a Nou Barris s'estan fent bastants habitatges, però, repeteixo, es necessiten més pisos d'aquest tipus per als ciutadans.



Teresa Gràcia
Jubilada

A Barcelona, en general, hi ha pocs pisos així. La gent jove i les famílies sense gaires recursos ho tenen molt malament. S'hauria d'acabar amb tanta especulació immobiliària.



Enriqueta Ferrer
Jubilada

S'hauria de tenir més interès en totes aquelles persones que no arriben a final de mes i que no poden comprar un pis amb els preus que hi ha. Tot està relacionat.

ABANS I ARA**J. M. Contel**

La Font dels Eucaliptus

A l'entrada de la Torre Baró, prop de la via del tren, hi va haver un dels "merenderos" més populars i conegut dels barris d'aquell sector de Barcelona: el Parador de la Font dels Eucaliptus, a les taules del qual s'asseien a menjar molta gent que volien passar un dia a l'aire lliure. Com que el 1967 era un barri en expansió i sense serveis, la regidora franquista Montserrat Tey va fer instal·lar al costat del "merendero" l'escola Sant Joan, formada per dotze vagons de tramvia del model Washington. Dos anys després es va construir un col·legi que es va anomenar Font dels Eucaliptus. Amb els anys, el lloc per menjar ha desaparegut, l'escola ha estat enderrocada, s'ha aixecat el centre IES Pablo Ruiz Picasso i hi ha arribat la línia 11 del metro, en un espai en què destaca la plaça de la Font dels Eucaliptus.

Si té fotografies o documents del seu barri, en pot fer donació a l'Arxiu Municipal del Districte. T. 93 291 68 36



Abans El Parador de la Font dels Eucaliptus, l'any 1960.



Ara La plaça de la Font dels Eucaliptus; a l'ombra hi ha una gran zona d'esbarjo.

CONSELL DEL DISTRICTE

Més de 5 milions d'euros per ampliar i millorar les escoles



Un moment del Ple d'octubre.

El Districte proposa com a medalles d'honor de la ciutat l'exregidor Juanjo Ferreiro i el Grup de Foc

N.M.

La posada a punt de les escoles públiques del districte abans del començament del curs escolar ha costat enguany prop de 600.000 euros, quantitat que s'ha esmerçat per reparar els danys causats per actes vandàlics, netejar les cobertes dels edificis i reparar les façanes exteriors, entre altres actuacions. Aquestes obres formen part del Pla d'Actuació del Districte en matèria d'educació, que preveu una inversió total de 5 milions d'euros, segons va explicar el regidor del Districte, José Cuervo, durant l'últim Plenari. La construcció de dues noves escoles el bressol als CEIP Turó i Sant Antoni Maria Claret (que en aquest cas implica, a més, el

trasllat de l'actual llar d'infants El Castell) i el trasllat del parvulari Benjamí per integrar-lo al CEIP Mercè Rodoreda (per al qual ja s'han cedit els terrenys necessaris al Departament d'Educació de la Generalitat) són algunes de les actuacions més destacades. Algunes d'aquestes obres començaran al final de la tardor o al començament de 2006.

Medalles de la Ciutat

El Plenari d'octubre va decidir també proposar la concessió de la Medalla d'honor de la Ciutat al Grup de Foc de Nou Barris, per la difusió de les tradicions del foc i el bestiar festiu i "la seva tasca integradora de veïns i ciutadans", i a l'exregidor Juanjo

Ferreiro "per la seva trajectòria en defensa de les llibertats democràtiques".

Ferreiro va ser diputat del Parlament de Catalunya i regidor de Nou Barris des de 1983 a 1995, on va desenvolupar una important tasca a favor de la descentralització de l'Ajuntament de Barcelona, i abans de la seva trajectòria política va participar activament a CCOO i en l'AV del Bon Pastor.

En el torn de precís i preguntes, CiU i PP van interpellar el regidor José Cuervo sobre l'emissora Ràdio Nou Barris, la qual no emet des del mes de maig. Cuervo es va comprometre a fer "tot el possible dins de la llei" per resoldre el problema de l'emissora -que sembla que interfereix la freqüència de Ràdio Inter-economia- i va dir que ja ha mantingut contactes amb la Direcció General de Mitjans i Serveis de Difusió Audiovisuals de la Generalitat.

Barcelona 365. Temps i ciutat / Tiempo y ciudad / Time & City

Jaume Subirana, Jordi Bernadó, Tanit Plana, Carles Roche

Llibre d'imatges de Barcelona des d'un punt de vista que combina el triple cicle temporal dels dies de la setmana -les activitats més quotidianes, la feina, el descans i el lleure-, els mesos, amb el pas de les estacions; i els anys amb tot el pes de la història que fa única la nostra ciutat.

2003, 287 pàg.
Format: 21 x 29,5 cm
PVP: 55 €
ISBN 84-7609-543-0
Edició trilingüe

www.bcn.es/publicacions



Ajuntament de Barcelona



Bona acollida de la primera Setmana del Comerç

Les diverses activitats organitzades tant per als veïns com per als comerciants de Nou Barris van tenir una bona acollida i ja s'està pensant en l'edició de l'any vinent

Dolors Roset

La Federació d'Associacions de Comerciants de Nou Barris, els Eixos Comercials de Nou Barris, la Coordinadora de Comerciants de Virrei Amat i l'Eix Comercial de Maragall, amb el suport del Districte, van organitzar la primera Setmana del Comerç a Nou Barris. Aquesta iniciativa, que va ser possible gràcies a l'activa participació dels comerciants, es va autofinçar amb les aportacions dels comerciants mateixos i amb el patrocini privat. Activitats culturals i lúdiques per a tothom, així com taules rodones per a la dinamització del comerç als barris van configurar el programa d'aquesta



Exhibició de "biketrial", en el marc de la Setmana.

Setmana. Així, amb la col·laboració de l'Arxiu Històric de Roquetes-Nou Barris, es va realitzar l'Exposició fotogràfica de la història del comerç a

Comerços i mercats dels barris van treballar units en aquesta Setmana

Nou Barris, on es podia veure l'evolució de l'activitat comercial des dels anys 30 fins avui. També es va celebrar el primer Concurs de Truites als mercats amb premis en vals de compra per a les tres mil·lers, i el primer Concurs de Contes, que sota el lema "Els contes del comerç i del mercat" va premiar dos relats vinculats amb aquest tema. Els nois i noies, per la seva part, van poder gaudir d'una exhibició de biketrial en la qual van participar dos destacats campions del món i, fins i tot, van poder practicar una mica aquest esport al mini-

curset que es va organitzar per a ells.

Els comerciants van debatre sobre models de petit comerç i els vincles entre les associacions de comerciants, els mercats i altres associacions de barris a les dues taules rodones que es van programar i on es van presentar la targeta de fidelització dels Eixos i la de la Federació. La Nit del Comerç, un sopar amb ball, va cloure els actes d'aquesta primera Setmana. Coincidint amb aquestes dates, també va tenir lloc la 9a Fira Alimentària de Nou Barris a la marquesina de la Via Júlia, una iniciativa ja consolidada de la Federació d'Associacions de Comerciants de Nou Barris, la qual es va voler afegir al programa conjunt.

La Setmana del Comerç de Nou Barris és una proposta del Consell de Comerç que forma part del Pla d'Actuació del Districte i que té el suport institucional de l'Ajuntament.



NOTÍCIES

Aparcament a la plaça de Garrigó

Ja està oberta la preinscripció per al futur aparcament de la plaça de Garrigó. Per tal d'informar els ciutadans interessats en una plaça d'aparcament, s'ha instal·lat una caseta d'informació a la mateixa plaça. L'aparcament està destinat principalment als veïns i veïnes del barri, però es reservaran una sèrie de places d'aparcament que seran de rotació horària. Més informació: www.bcn.es/noubarris



Nova plaça al barri de Prosperitat

La urbanització d'aquest espai té com a objectiu esponjar una mica la densa trama urbana del barri de la Prosperitat. La plaça tindrà un gran espai central de sauló i gespa, combinat amb una important plantació d'arbres de fulla caduca i de fulla perenne, àrees de descans i de jocs infantils i altres zones pavimentades. El pendent de la plaça se salvarà amb rampes que faran que estigui lliure de barreres arquitectòniques.

Un segle d'escola a Barcelona

Del 22 de novembre i fins al 15 de febrer es pot visitar a la seu del Districte l'exposició "Un segle d'Escola a Barcelona. Acció Principal i Popular 1900-2005". A la mostra, s'hi poden consultar documents, fotografies i objectes, entre d'altres de les diferents èpoques escolars d'aquests últims cent anys en un repàs de la història de l'escola al segle XX.

Obres de connexió a Río de Janeiro

El passat mes d'octubre van començar les obres de connexió entre l'avinguda de Río de Janeiro i el passeig de Ciutat de Mallorca. L'objectiu és fer la connexió viària des de la ronda del Mig, a l'altura del carrer de Piferrer, fins al passeig de la Ciutat de Mallorca, al barri de Porta. Les obres afectaran una superfície de 7.125,65 m².

Gran èxit de la 37a edició de l'Aplec de les Roquetes



Un moment de l'aplec del 16 d'octubre.

B.S.

El passat 16 d'octubre, l'Agrupació Sardanista l'Ideal d'en Clavé de les Roquetes va organitzar la seva 37a edició de l'Aplec de les Roquetes. Al llarg de tot el dia i al Parc de la Guineueta hi va haver diverses actuacions i activitats. A primera hora del matí, hi van actuar les cobles Principal de la Bisbal, Montgrins, la Principal del Llobregat i Sant Jordi-Ciutat de Barcelona. Al migdia es

va comptar amb l'assistència de l'alcalde de Barcelona, Joan Clos. Després d'una paella popular per a 400 persones, un concert de la Banda Simfònica Roquetes amenitzà la sobretaula. Al vespre, les cobles interpretaren la sardana de conjunt *El Parc de la Guineu*, de Pere Fontàs, acompanyats per balladors que van portar més de 2000 fanalets a les mans. També es va fer un homenatge pòstum al soci Lluís Almo-

yer, recentment desaparegut, per la seva dedicació a l'agrupació i com a un dels promotors de *Rotllana*, la revista de l'entitat. Va recollir el premi la seva vídua, Anna Fuster. La festa va finalitzar en un escenari privilegiat com és el Palau de la Música, on a la nit van actuar en concert les cobles Principal de la Bisbal i Montgrins. L'actuació de la Coral Polifònica de Puig-Reig hi va posar el punt final més tard.

SERVEI PÚBLIC

La defensora dels drets dels ciutadans de Barcelona



Una adjunta a la Síndica atén una ciutadana.

Redacció

La Síndica de Greuges de Barcelona vetlla pels drets fonamentals i les llibertats públiques dels ciutadans i ciutadanes de Barcelona. S'hi pot dirigir qualsevol persona física o jurídica que consideri que l'Administració li impedeix o dificulta l'exercici legítim dels drets constitucionals. La Síndica supervisa si els òrgans i els serveis de l'Ajuntament han actuat de manera correcta, o bé si han comès algun error o arbitrariedad. La queixa es pot presentar personalment, per fax o per correu electrònic. Però sempre s'ha de ratificar amb un escrit signat i aportar tots els documents que puguin servir per aclarir la situació. En el cas de no tenir l'escrit, l'oficina facilita un imprès que es pot completar en el moment de presentar la queixa. Al web www.sindicadegreugesbcn.es també es pot accedir al formulari de queixa i rebre'n informació. Si la reclamació s'admet a tràmit, la Síndica investigará per aclarir les causes del problema o els possibles errors comesos, i recomanarà o recordarà fórmules per resoldre'ls. Quan sigui viable, farà una tasca de mediació entre ciutadans i Ajuntament a fi d'aconseguir una solució ràpida i satisfactòria de les queixes. Les resolucions sempre es comuniquen per escrit a la persona afectada. Pilar Malla, exdiputada i exdirectora de Càritas, és la Síndica de Greuges de Barcelona. Ha manifestat la seva intenció de treballar per al millor benestar de totes les persones que viuen a Barcelona, especialment dels més desvalguts.

Oficina de la Síndica de Greuges de Barcelona
Ronda de Sant Pau, 45, 3a planta (Palau Foronda)
08015 Barcelona Tel. 93 413 29 00
Sindicadegreuges@mail.bcn.es
www.sindicadegreugesbcn.es

EQUIPAMENTS

Centre Cultural Els Propis, una entitat de molta tradició al barri



Taller de manualitats de dimecres a la tarda.

És l'entitat que durant més anys, prop de 80, ha estat activa al barri i, juntament amb el Cassinet d'Horta, és de les més antigues

Dolors Roset

Va néixer com a Associació de Propietaris de Roquetes, d'aquí el nom d'Els Propis –per propietaris. En el seu origen, eren els interlocutors davant l'Administració de tot allò que aquell barri necessitava llavors. Amb el pas dels anys i la millora de l'entorn, es va convertir en un centre d'acollida per a totes aquelles entitats culturals catalanes del barri que ho demanaven, des d'una colla sardanista, una coral, un grup de teatre o la Banda de Nou Barris. Però quan el nombre de socis va créixer, de 38 que eren a l'inici fins als 500 que són ara, es va decidir que l'associació tingués una vida pròpia, més enllà d'acollir iniciatives d'altres entitats. Va ser llavors que es va definir el

camí que es volia emprendre per difondre la cultura catalana i potenciar l'ús del català a Nou Barris, en un entorn de castellans d'origen que parlen català i que volen tenir una veu pròpia i defensar-la.

El Centre està obert a tothom i voldria acollir més grups de joves amb iniciativa

Ara per ara hi ha organitzats tallers de puntes de coixí, manualitats i balls de saló. També hi ha un grup d'escacs per a infants, joves i adults. Un cop al mes es fa una sortida, així com una conferència sobre un tema d'actualitat. Per aquest

centre han passat des d'escriptors que presentaven un llibre seu fins a polítics que volien explicar la seva posició respecte al barri, la ciutat i el país. I també especialistes en diversos camps. Els Propis també col·laboren amb la Marató de TV3, organitzen dos concerts a l'any, que per l'alta afluència de públic tenen lloc a l'església de Sant Sebastià, i se celebren totes les festes tradicionals catalanes, com ara Sant Jordi, la castanyada i el Carnestoltes. El Centre Cultural Els Propis està obert a tothom i els agradaria poder acollir grups amb iniciatives ben diverses, sobretot de joves. En el futur immediat tenen previst realitzar un taller de gegants i, si sorgeix l'oportunitat, crear una colla gegantera.

Centre Cultural Els Propis
Via Júlia, 201-203. De dilluns a divendres de 18 a 20 h.
Telèfon: 93 350 60 89

EL TAULELL

Joan Anton Font

Un món que gira sobre dues rodes



S'hi pot trobar tota mena de motos i ciclomotors.

És poc freqüent trobar dones que s'encarreguin d'un negoci de reparació i venda de motocicletes i ciclomotors. Aquest és, però, el cas de la Rosa Castro. Va obrir el taller de reparació amb el seu exmarit, José Serrano, l'any 1983, però des del 1992 és ella qui el dirigeix juntament amb la Joaquina Capel. La Rosa ha entrat tant de ple en el negoci que fa quatre anys va obrir la botiga que trobem al costat del taller. Actualment, al taller hi ha el Pedro, un mecànic que fa tot tipus de reparacions a vehi-

cles de qualsevol marca. A la botiga, hi trobem motocicletes i ciclomotors a la mida de cada necessitat i altres complements. El més important, com afirma la Rosa, és l'atenció al client i el goig de servir els veïns del barri, com fan també altres tallers de la zona. Rosa Castro és partidària del comerç de proximitat i valora els avantatges que té la botiga de barri.

Motos Rosa Castro
C/ Felip II, 271

POLIESPORTIU

Èxit de participants en la Marxa Popular de Mountain Bike de Collserola

La sortida des del Velòdrom d'Horta de més de 1.000 ciclistes és per veure-la i per escoltar-la: el soroll que fan les cadenes de les bicicletes es únic

Pere Paredes

La Marxa Popular de Mountain Bike per Collserola ha estat un autèntic èxit una altra vegada. L'organització va tornar a esgotar els 1.000 dorsals previstos per a cada edició i no calia esforçar-se gaire per veure un munt de corredors sense el dorsal prescriptiu.

La XV Marxa de Mountain Bike és una festa per als ciclistes, i encara que hi ha alguns participants que s'ho prenen una mica més seriosament, la gran majoria el que vol és participar d'una festa que els permet passejar per l'autèntic pulmó verd de Barcelona.

En aquesta edició, Salvador Sanpons, de Nou Barris i antic col·laborador de les anteriors edicions de la



La marxa va omplir alguns carrers de bicicletes de muntanya.

marxa, ha vist moltes vegades, com diu l'expressió col·loquial, els toros des de l'altra banda de la barrera. Sanpons ressalta el fet que "quan estàs dintre de l'organització no t'adones de moltes coses, ja que no tens temps; però ara, des del punt de vista del participant, hi veig una germanor impressionant. Tots som companys i som aquí per divertir-nos. Si algú ha trencat la cadena o ha punxat, ens parem a ajudar-lo". Un detall que demostra que la Marxa de Mountain Bike de Collserola no és una cursa és que molts del corredors es paren molt de temps en l'avitallament de l'esmorzar.

Per a Sanpons, prendre part en marxes així és "desconnectar del món de l'asfalt i buscar els espais oberts. Collserola no s'acaba al Tibidabo, tothom que recorre la muntanya en bicicleta ha quedat mera-

vellat per tot el que s'hi pot trobar". "Els quasi trenta quilòmetres de la marxa no són durs!", ens diu Antonio Martín, de Sant Andreu i participant d'aquesta XV edició. "Això sí, —precisa Martín— has de tenir una mica d'entrenament. Has d'estar còmode sobre la bicicleta.

La muntanya de Collserola –segons un participant– no s'acaba en el Tibidabo

Primer fer petites sortides de 30 minuts i anar ampliant el temps fins que arribes a les dues o tres hores. A partir d'aquí, ja pots prendre part en aquesta marxa i gaudir del recorregut per la muntanya de Collserola, que és molt maca i la gent no sap el que té!".



COSES DEL BARRI

per MANEL



MULTIMÈDIA

TELEVISIÓ

Barcelona Televisió
"Viu el barri"
De dilluns a divendres, d'11,30 a 13,30
Canal 39 UHF

RÀDIO

Ràdio Nou Barris– 98.4 FM
Robert Robert, s/n. Local 1

Ràdio Línea IV– 103.9 FM
Joaquim Valls, 82

Ràdio RSK– 107 FM
Pg. Fabra i Puig, 274-276

PUBLICACIONS

Més ciutat
C/ Espigolera, 1. Edifici principal, 4rt pis.
08960 Sant Just Desvern
Telèfon 93 480 6195 i 93 202 3021

Calidoscopi
Publicació trimestral de les biblioteques del Districte
Tel. 93 427 36 93

Gent del barri
La revista de Nou Barris
Passeig Valldaura, 162
Tel. 93 427 33 61

Sport 9
Rosselló i Porcel, 6
Poliesportiu Can Dragó. Tel. 93 442 06 02

INTERNET

Coneixes Barcelona?



Coincidint amb la celebració del Dia d'Internet, el web bcn.es ha posat en marxa un joc de preguntes que té com a temàtica principal la ciutat de Barcelona. L'objectiu de "Coneixes Barcelona?" és ajudar a descobrir aspectes de la ciutat d'una manera divertida a partir de les possibilitats que ofereix Internet.
www.bcn.es/coneixesbarcelona/

El web dels joves de la ciutat



Els joves poden expressar-se i fer propostes sobre el model de ciutat que volen. El web inclou el qüestionari "Tu que n'opines?", que serveix per copsar l'opinió i les preocupacions dels joves de la ciutat. També s'hi pot trobar informació estadística sobre els hàbits i valors de la població jove; sobre la política de joventut de l'Ajuntament; un fòrum obert que permet plantejar temes i donar opinions. També hi ha una agenda d'activitats.
www.jovebcn.net

ENTREVISTA**Laura Tramuns**, del Club d'Atletisme Nou Barris

“Vaig estar dos anys sense fer gairebé esport, però no podia estar parada”

Cinc vegades medallista paraolímpica, als seus 35 anys ha tingut temps d'arribar a l'Olimp de la seva especialitat esportiva, la natació, i de començar de nou en l'atletisme, fa quasi dos anys



Pilar Fernández

Ha participat en cinc Jocs Paralímpics, a quina edat va ser la primera vegada?

El primer Joc Paralímpic va ser el 1984, quan tenia 14 anys. De fet, vaig començar a nedar als 3 anys.

Quants premis?

Unes quantes medalles. De paraolímpiques, en tinc cinc, em sembla. En els primers Jocs vaig fer or en relleus i bronze en braça. Als segons, el 1988, vaig fer or en 100 braça amb rècord del món. Als tercers Jocs que vaig participar, a Barcelona, vaig fer or en 100 papallona amb rècord del món. I a Atlanta vaig fer plata en 100 braça. A Sidney res, em vaig quedar a les portes, no hi vaig obtenir cap medalla.

Va ser per això que va passar de la natació a l'atletisme?

No. A Sidney, vaig anar-hi amb un problema d'al·lèrgia. Quatre o cinc mesos abans ja vaig començar a fer una mica d'al·lèrgia i una mica d'asma

i tot va anar a pitjor. Entre d'altres coses, tinc al·lèrgia al clor per acumulació. Vaig estar dos anys així, sense fer gairebé esport, però no podia estar parada. Aleshores vaig començar a córrer, jo sola, al passeig de Badalona, on visc. Quan, passat un temps, ja feia 8 o 10 quilòmetres, m'avorria i vaig decidir buscar-me un club.

Suposo que estar acostumada a l'esport d'alta competició i passar a no fer res deu ser dur. Tenia "mono"?

És clar. Però el canvi esportiu tampoc no és fàcil. Passes de ser a dalt de tot a un nivell "patatero", que en dic jo. La veritat és que m'ho passo molt bé. És diferent de l'aigua, però també m'agrada molt.

Troba a faltar la piscina?

Una mica, sí. Ara he aconseguit posar-m'hi amb un sistema de pinça al nas, que m'evita l'al·lèrgia. La sensació que tinc dins l'aigua no la tinc fora. Ara estic millor. Fa un any o més que no tinc cap brot.

O sigui que continua anant-hi...

Hi vaig poquet. De fet, continuo competint amb els minus de piscina, a la lliga d'aquí, els campionats d'Espanya



Laura Tramuns a la pista de Can Dragó.

a tot estirar. "Quien tuvo, retuvo", per això encara tinc la mínima per participar en uns campionats d'Espanya. Vaig amb la pinça, faig els entrenaments i només me la trec en el moment de competir. I és clar, si només és un minutet tampoc no es nota tant.

I l'atletisme com li va?

Bé, diuen que bé. No sabia a quin club anar. A Badalona hi ha un club, però

“Vaig veure que aquí, al Club d'Atletisme Nou Barris, hi havia molts atletes disminuïts”

vaig buscar per Internet i vaig veure que aquí, al Club d'Atletisme de Nou Barris, hi havia molts atletes disminuïts, els quals, a més, s'entrenen amb vàlids i també hi competeixen, els que poden. Em va agradar la idea de poder fer totes dues coses i ara estic competint amb vàlids en segons quines proves, i amb els "minus" també.

Creu que podrà aconseguir un nivell alt com tenia en natació?

Crec que el problema és, bàsicament, l'edat. Però vaja, estic millorant. Vaig fer la Cursa de les dones i he tingut un temps discretet, però tenint en compte l'edat que tinc, 35 anys, i que encara no fa dos anys que m'entreno, no estic tan malament. Jo tenia un bon fons de natació, el que passa és que la musculatura s'ha d'acostumar totalment al canvi d'esport i encara em falta tècnica.

Vostè és fisioterapeuta, una professió en l'òrbita de l'esport.

Sí. Jo volia fer INEF i Fisioteràpia. En aquella època jo venia de Seül (1988) amb un or olímpic, i no em van deixar entrar a l'INEF perquè el meu certificat mèdic deia que no era apta a causa d'una paràlisi braquial. Em van dir que la normativa canviaria, però ja no ho he intentat cap vegada més. No ho vaig trobar del tot lògic, perquè has de ser apta i tenir unes aptituds, però jo les aptituds ja les tenia. El que no podia fer era competir amb una noia que tingués dos braços, evidentment, però per ensenyar un esport no has de ser un déu en aquell esport.

B

BARCELONA BATEGA!

MILIONS D'IL·LUSIONS.
MILIONS DE PROJECTES.
FEM-LOS JUNTS.